元發雜貨藥材公司

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(MU 1-1548) Vancouver 4, B.C.

◎新到瓜菜種子

青葱米　芫茜米　油菜心米　白菜心米　大頭菜米　荷蘭豆米　雪白蘿白米　矮脚紹菜米　高脚紹菜米　大種松好菜米　潮州包心芥菜米

白花芥蘭米　七星節瓜仁　大泡苦瓜仁　白皮冬瓜仁　青皮絲瓜仁　長身豆角米　石岐芥菜米　大肉芥菜米　扒齒蘿白米　長身豬腸豆米　江門矮脚白菜米

廣萬生雜貨發行

KWONG MAN SANG CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone MU. 3-3032 Vancouver, B.C.

農曆新年
大帮海味上市

九龍吊片尤
生晒大蠔豉
生晒明蝦片
頂靚大蠔豉
豬婆參
炸蟮膠
和味龍匣

The Bank Of Nova Scotia
Est. 1832.

創立一八三二年由大西洋至太平洋有行四百八十餘間

歡迎大小貯蓄　滙兌旅行支票
保險箱等租賃　代理保管公債
安全貯蓄戶口　均有人壽保障
生意私人貸款　歡迎華友光顧

溫哥華新高沙銀行暨高沙埠東市中心及歐林比亞街支行啓

CANADIAN BANK OF COMMERCE

加拿大商務銀行

本行歡迎華友
開設儲蓄及商業賬戶
專辦外滙
并有保險箱出租
諸君若有任何銀両問題
請與當地分行經理接洽爲荷

CP-8

◎蒜子丸對你有裨益

△請問你相識的醫生或藥材店詢問，蒜子是天然防腐劑良藥，以此血管不致混濁爾導入，阿當蒜子丸，（Adams Garlic Pearls）乃細小及無味道的丸囊，乃抽取全個蒜子核，包含水份醣的實，全部有裨益之精華，經証實，能解除骨節炎與風濕之痛苦，請汝留意個人康健，步隨千數人之後，即日向藥材店購一盒蒜子丸，順決無遺憾，

片打西菜館

PENDER CAFE
168 E. Pender St.
Vancouver B. C.
電話MU.4-2839

精製　麵食點心　美味西菜
歡迎　僑界士女　移玉光顧

各地要聞

廿三名含苞少女賣淫 擒母爲十七歲已婚婦

合衆國際社堪薩斯州惠契塔電。此間警局破獲一個發育期間少女賣淫網，全部廿三名少女逐一被捕，賣淫機關主持者爲一個十七歲已有兒女之少婦，此少婦名康諾伐夫人。幼年成婚，兒女已有二歲。伊向警局承認，曾誘致廿三名未成年少女賣淫。年齡自十五歲至十七歲。伊稱伊代爲找尋顧客，取價每次五元。伊則從中抽利潤。男顧客係在酒巴中找到。此等少女係出身良家。姿色美好。問津者不少。

韓素英 准來美遊歷 原因伊曾赴大陸訪問

紐約美聯社電　女作家韓素英稱。美國不准伊入境旅行，蓋指伊曾赴大陸訪問。並發表親共言論。

韓刻在香港。係由哥倫比亞電視台所訪問。韓成名著作爲「愛情燦爛」。由小說而搬上銀幕。最近另一著作「青山」。亦由好萊塢拍攝電影中。

韓在電視中稱。伊之一切著作、均在大陸禁止出售。蓋伊之書藉。被認爲係「布爾喬亞與反共」。

美已進行特殊軍備計劃

△如蘇俄發動戰爭 美必將起來應戰

美京美聯社電　國防部長麥伊萊直稱。國防部已進行特殊之軍事籌畫，準備對付柏林危機所能引起之一切各種各色意外事件。

麥伊萊未有詳明所言之特殊軍事籌劃。但謂到若干關頭必須一戰。如戰爭來臨。彼欲美國人民知識政府已準備應付所預測之一切事情。

麥伊萊在美京之哈佛大學俱樂部演講。作上項聲明。並謂美國無意退出柏林，如蘇俄竟欲戰爭，美國將進行作戰。蘇俄亦將作戰。

麥伊萊繼稱。如美國堅持強硬之態度。不致激動大戰，蘇俄不欲大戰。亦不欲小戰。因蘇俄與美國均認識小戰實爲極端無益之事。

日人越境捕魚

華盛頓合衆國際社電　四名美國民主黨上議員。現均指控日本漁人。在北太平洋越境捕魚，且即要求美國及日本。應設法會商，以求解決此宗糾紛。

他們主張劃開海界，限定日本漁人捕魚之地方，因根據科學上之證明。日本漁民已在北美洲之海面捕魚。且繼續向西部越境云。

香港麥廣記參茸行

有限公司

MAK KWONG KEE LIMITED

首創燕窩球

不用揀毛　不煙硫磺　燉食簡便　送禮大方
健脾開胃　養顏潤肺　有益身體　名貴定惠

食燕窩者，每嫌燕毛挾不清，有碍胃清爬，且燕毛細微難揀，費時間而麻煩，本行有見及此，特創製燕窩球，經人工選集上揀盡燕毛，故燉時簡便，好食有益，發明以來，風行海外，而且燕窩產自印尼INDONESIA，能順利寄到各埠，敬迎倍脫函購試用。

香港南北行街四十九號
49, BONHAM ST. W. HONG KONG

金然棧臘味製造廠

KAM YEN JAN (1948) LTD
KEEFER ST. VANCOUVER B. C. PHONE MU. 5-1757

本廠精製
美味
牛肉乾
發行

兼製各欵臘味適合贈送國外
「親友如蒙僑胞賜顧本廠及各
代理處可能義務代寄到

各埠均有代理

加厘　羣青書社　雲埠

K. C. Book Club
49 E. Pender St
Vancouver 4.
Phone :MU 4-7959

江湖三女俠

梁羽生原著作　全書五十一冊　售拾壹元五毫

青靈八女俠八冊	張夢還	三元五	石榴裙畔	馮玉奇	七毫
劍影珠光 四冊	方山	二元	流亡歲月	仝上	七毛五
女俠呂四娘二冊	劍秋	九毛	蕩女心	仝上	六毫五
密勒池劍客傳二冊	踏風	七毛	相思藥	仝上	七毫
金剛女俠 一至八冊	彭浩一著	三元二	發達之人	俊人	八毫
中國殺人王大破黑衣黨	周白蘋	二毫五	花花世界	俊人	八毫
中國殺人王斬六妖		二毫五	錯誤了春情	傑克	八毛五
中國殺人王大戰溫哥華		二毫五	心魔二冊	歐陽天	一元一
中國殺人王大破販艷團		五毫	安國夫人	宋玉	一元三五
中國殺人王大戰黑煞黨		三毫五	一束信	司徒奇	九毫
最新錄音片粵曲總會		一元	黑俠擒兇記	望雲	三毫五
攝影入門正續二冊	陳懷德著	四元二五	諸葛孔明全集		一元八
攝影講座	熊文遇著	一元八毫	楚辭		八毛五

ALEX YIP TRAVEL SERVICE

214 E. Pender St., Van. B.C. MU 3-7840

旅行社　葉榮勳

Authorized Passenger Agent
Canadian Pacific Railway Co.
Orient & Pacific Lines

啓者。詩丕亞鐵路公司。特委葉榮勳君專理華客寫車紙事務。諸君欲查問車期，路程，打電報，寫車紙，詩丕亞航空飛機等事務。請到片打街東二百一十四號。與葉榮勳君接洽。隨時歡迎。倘諸君有欲打電報取車費。請通知葉君。當必代爲料理并不收代理費。

▲代理東亞太平洋輪船公司船票。本公司謙馬利亞號船。定於四月四日由雲埠啓程。直往香港。朝山號船。五月十二日由香港開直達雲埠。

貴客如有意回港或有家眷來加者。祈早日與葉君接洽定位爲幸。

▲代理各航空公司客票。代理申請僑眷來加手續。代領取加國護照。

▲兼代理李化實業公司。買賣樓宇，房屋，生意。僑胞光顧。無任歡迎。

免費

奉贈美麗中文
說明書

來往香港及舊金山的豪華客輪克利夫蘭總統及威爾遜總統號每三星期開行一次，船上設備雅潔舒適冷煖咸宜電影歌舞酒吧雀牌應有盡有華裔廚師精製餚饌男女職員殷勤招待印便中文說明書詳述旅行上應辦手續如有需用者請向各埠代理或填具下列表格向敝公司駐溫哥華總代理均安號索取

AMERICAN PRESIDENT LINES
美國總統輪船公司

QUON ON CO., LTD., General Agents, 438 Main Street, Vancouver 4, B.C.
PLEASE SEND FREE CHINESE FOLDER. 請照下列地址寄贈華文說明書
Name________________
Address________________
City________________ State________

均安號

QUON ON CO. LTD.
438 Main Street
Vancouver 4. B.C.
Telephones: MU. 1-1025 & MU. 1-4804

兼理回國護照各種旅行文件
代售詩丕亞鐵路火車票
代理環球各航空公司飛機客票
總代理美國總統輪船公司華人客務
僑胞還家眷來加拿大在本號交給船費
由本號發給預留船位定單指定搭客西
有一定船期之總統船來加，保證有位
，快捷妥當

由大埠開往香港船期
威爾遜總統　四月五日
克利夫蘭總統　四月廿六日

由香港開往大埠船期
克利夫蘭總統　四月四日
威爾遜總統　四月廿九日

T. P. Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B.C.
Phone: MUtual 3-3658

Agents For Orient & Pacific Lines

東亞太平洋公司之謙馬利亞號船定期一九五九年四月四號由本埠啓程直接回香港　貴客如有意乘該船回港者祈早日來小號定購船位免至臨時額滿爲幸

兼代理各舟機公司客務

太平洋旅行社　林國良　陳固　啓

利僑貿易行

雲高華

LEKIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MU3-7451 MU3-7452 MU5-8950
256 E. Pender St. Vancouver 4. B.C.

△新到各種水貨

馬蹄　茨菇　牛薑
槟芋　紅芋　粉葛
蓮藕　田柚　白菓
西河棗　頂好咸蛋
南洋生　青島生油
各江海味　什貨藥材
大宗貨色運到均鮮明
歡迎採購